



Distr.: Limited
23 April 2015

Arabic
Original: English

مجلس إدارة
برنامج الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

الدورة الخامسة والعشرون
نيروبي، ١٧ - ٢٣ نيسان/أبريل ٢٠١٥
البند ٥ من جدول الأعمال
أنشطة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات
البشرية، بما في ذلك مسائل التنسيق

مقدم من الميسرين المشاركين

مشروع القرار ٢٥/[]: إصلاحات الحوكمة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

إن مجلس الإدارة،

إذا يشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٦٩ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ بشأن تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وخاصة الفقرة ٢٨، الذي لاحظت فيه الجمعية إلى عملية استعراض أساليب الحوكمة للبرنامج، وشجعت لجنة الممثلين الدائمين للبرنامج ومجلس الإدارة على الاستمرار في النظر في المقترحات، بما في ذلك التوصيات وخيارات الإصلاحات بغرض الوصول إلى توافق آراء في الدورة الخامسة والعشرين للمجلس بشأن كيفية الاستمرار في استعراض الحوكمة، وأكدت على أنها ستنظر في تقرير المجلس في هذا الخصوص وفي القضايا الأخرى في دورتها السبعين،

وإذ تشير أيضاً إلى قرارات الجمعية العامة ذات الصلة المتعلقة بتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك قراراتها ٢٠٧/٦٤ بتاريخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، و١٦٥/٦٥ بتاريخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، و٢٠٧/٦٦ بتاريخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، و٢٠٦/٦٧ بتاريخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢ و٢٣٩/٦٨ بتاريخ ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، التي تناولت إصلاحات الحوكمة لدى البرنامج بغرض تحسين الشفافية والمساءلة والفعالية،

وإذ يضع في اعتباره، الحاجة إلى تعزيز حوكمة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية مع المحافظة في الوقت على دور لجنة الممثلين الدائمين بوصفها الهيئة الفرعية الدائمة لما بين الدورات، بغرض تعزيز حضور البرنامج وقدراته على التعبئة الفعالة للدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة ومختلف أصحاب المصلحة بما في

ذلك شركاء برنامج عمل الموئل، فيما يتصل بالتحديات القائمة والجديدة والناشئة للتحضر المستدام والمستوطنات البشرية، بما يعزز سلطة وشرعية قراراته بوصفه هيئة عالمية معترف بها بشأن قضايا التحضر المستدام والمستوطنات البشرية،

وإذ يعيد تأكيد أهمية المساءلة والشفافية وتحسين الإدارة القائمة على نتائج ومواصلة الإبلاغ القائم على النتائج لزيادة كمية ونوعية التمويل للأنشطة التشغيلية، مع الإقرار بالحاجة إلى كفالة تأمين تمويل كافي من حيث الكمية والنوعية للأنشطة التشغيلية والمعارية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية بما في ذلك موارده الأساسية، والحاجة إلى جعل التمويل أكثر قابلية للتنبؤ به وأكثر كفاءة وفعالية،

وإذ يسلم بالحاجة إلى المزيد من الرقابة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية،

١ - يقرر تعزيز الدور الرقابي لمجلس الإدارة ولجنة الممثلين الدائمين من خلال الطلب إلى اللجنة بإنشاء فريق عامل معني بالبرنامج والميزانية، يتألف من ثلاثة ممثلين لكل مجموعة إقليمية، بغرض زيادة الإشراف على برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية خلال فترات ما بين الدورات ويقرر في هذا الصدد كذلك:

(أ) أن ترشح كل مجموعة إقليمية ممثلها الثلاثة للفريق العامل الذين سوف يتولون العمل لفترة واحدة بين دورتين متتاليتين لمجلس الإدارة؛

(ب) أن تكون اجتماعات وجلسات الإحاطة ومداومات الفريق العامل مفتوحة أمام المراقبين من جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية، مع إيلاء الاعتبار اللازم لوجهات نظرهم؛

(ج) أن يعقد الفريق العامل اجتماعاته انتظاماً، وبما لا يقل عن مرتين في السنة، لمدة ثلاثة أيام لتقديم توصيات قابلة للتنفيذ للمدير التنفيذي ورفع تقارير دورية إلى اللجنة في كل دورة من دوراتها العادية وتقارير كل سنتين إلى المجلس، عن طريق اللجنة، عن أنشطته وعن حالة تنفيذ المدير التنفيذي لتوصياته.

٢ - يقرر أيضاً أن يقوم الفريق العامل بتنفيذ المهام التالية:

(أ) النظر في التقارير الدورية والموجزات المكتوبة والمذكرات الإعلامية التي يُعدها المدير التنفيذي عن حالة التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل وميزانية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وتقديم توصيات بشأنها؛

(ب) النظر في التقارير الدورية والموجزات المكتوبة والمذكرات الإعلامية التي يُعدها المدير التنفيذي عن تنفيذ تقارير هيئات الرقابة، بما في ذلك مكتب خدمات الرقابة الداخلية، ومجلس مراجعي الحسابات، واللجنة الاستشارية المستقلة لمراجعة الحسابات، ووحدة التفتيش المشتركة ووظيفة التقييم الداخلي الشاملة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، وأية تقارير أخرى، مثل مراجعة الحسابات والتقييمات، التي تُطلب حسب الاقتضاء، وتقديم توصيات بشأنها؛

(ج) تعزيز مواءمة مشاريع وثائق البرامج القطرية وخطط التنفيذ السنوية مع برنامج العمل لفترة السنتين والميزانية، والإطار الاستراتيجي والخطة الاستراتيجية لمنتصف المدة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، بما في ذلك من خلال تقديم التوجيهات المناسبة بشأنها؛

- (د) استعراض تقارير المدير التنفيذي عن حالة تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في مجال تعبئة الموارد، فضلاً عن الوضع المالي للبرنامج، وتقديم توصيات بشأنها؛
- (هـ) استعراض تقارير المدير التنفيذي عن حالة تنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في مجال الاتصال وتقديم توصيات بشأنها؛
- ٣ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يقدم الوثائق التالية إلى الفريق العامل:
- (أ) التقارير القائمة على النتائج بشأن الإنجازات التي تحققت في تنفيذ برنامج العمل والميزانية والخطوة الاستراتيجية، بما في ذلك تحليل التحديات الرئيسية والإجراءات العلاجية المقترحة؛
- (ب) مشاريع ووثائق البرامج القطرية وخطط التنفيذ السنوية؛
- (ج) التحديثات المتعلقة بتنفيذ التوصيات الواردة تبعاً لعمليات مراجعة الحسابات والتقييم؛
- (د) التحديثات المتعلقة بتنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في مجال تعبئة الموارد؛
- (هـ) التحديثات المتعلقة بتنفيذ استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية في مجال الاتصال؛
- (و) أي تقارير أخرى يطلبها الفريق العامل في إطار ولايته؛
- ٤ - يطلب أيضاً إلى المدير التنفيذي تنفيذ التوصيات والتوجيهات التي يقدمها الفريق العامل بشأن المسائل الواردة في الفقرة ٢ من هذا القرار؛
- ٥ - يقرر استعراض تنفيذ هذا القرار في الدورة السادسة والعشرين لمجلس الإدارة، وهو الوقت الذي سيتم فيه اتخاذ قرار بشأن استمرار أنشطة الفريق العامل.